

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

MCM1050
MCM1050B



Magyar	1	Português	67
Italiano	19	Русский	85
Nederlands	35	Slovensky	105
Polski	51	Svenska	121

PHILIPS

Содержание

1 Важная информация!	2
Техника безопасности	2
Уведомление	4
2 Музыкальная микросистема	5
Введение	5
Комплект поставки	5
Описание основного устройства	6
Описание пульта ДУ	6
3 Начало работы	8
Подготовка пульта ДУ	8
Подключение акустических систем	8
Подключение питания	8
Автоматическая настройка радиостанций	9
Установка часов	9
Демонстрация функций	10
Включение	10
4 Воспроизведение	10
Воспроизведение с диска	10
Воспроизведение с устройства USB	10
Параметры воспроизведения	11
5 Прослушивание радио	12
Настройка радиостанции	12
Автоматическое программирование радиостанций	12
Программирование радиостанций вручную	13
Выбор сохраненной радиостанции	13
6 Настройка звука	13
Регулировка громкости	13
Выбор предустановленного звукового эффекта	13
Усиление низких частот (басов)	13
Отключение звука	13

7 Другие возможности	14
Установка таймера	14
Установка таймера отключения	14
Воспроизведение с внешнего устройства	15
Наушники	15
8 Сведения об изделии	16
Характеристики	16
Информация о совместимости с USB	16
Обслуживание	17
9 Устранение неисправностей	18

1 Важная информация!

Техника безопасности

Ознакомьтесь с приведенными обозначениями безопасности.



Значок молнии указывает на наличие неизолированных материалов в устройстве и опасность поражения электрическим током. В целях безопасности не снимайте корпус устройства.

Восклицательный знак указывает на функции, перед использованием которых необходимо внимательно ознакомиться с прилагаемым руководством во избежание последующих проблем с работой и обслуживанием устройства.

ОСТОРОЖНО! Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током данное устройство запрещается подвергать воздействию дождя или влаги, а также запрещается помещать на данное устройство заполненные жидкостью сосуды, например вазы.

ВНИМАНИЕ! Во избежание поражения электрическим током сопоставьте широкий контакт с широким отверстием и вставьте вилку до упора.

Важные инструкции по безопасности

- ① Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- ② Сохраните данные инструкции.
- ③ Обратите внимание на все предупреждения.
- ④ Следуйте всем указаниям.
- ⑤ Запрещается использовать данное устройство возле воды.
- ⑥ Очищайте устройство только сухой тканью.
- ⑦ Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- ⑧ Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- ⑨ Не наступайте на сетевой шнур и не заземляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте выхода из устройства.
- ⑩ Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- ⑪ Устанавливайте устройство только на тележку, подставку, треногу, кронштейн или стол, рекомендуемые производителем или входящие в комплект поставки. При использовании тележки передвигайте ее осторожно во избежание наклона и падения устройства.



- ⑫ Отключайте устройство от сети во время грозы или во время длительного перерыва в использовании.
- ⑬ При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях устройства, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, попадание жидкости или какого-либо предмета в устройство, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.
- ⑭ Использование элементов питания. **ВНИМАНИЕ!** Для предотвращения утечки электролита и во избежание телесных повреждений, порчи имущества или повреждения устройства соблюдайте следующие правила.
- Вставляйте элементы питания правильно, соблюдая полярность, указанную на устройстве (знаки + и -).
 - Не устанавливайте одновременно элементы питания разных типов (старые и новые; угольные и щелочные и т.п.).
 - При длительном перерыве в использовании извлекайте элементы питания.
 - Запрещается подвергать элементы питания (аккумуляторный блок или батареи) воздействию высоких температур, включая прямые солнечные лучи, огонь и т.п.
- ⑮ Запрещается подвергать устройство воздействию воды.
- ⑯ Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
- ⑰ Если для отключения устройства используется сетевой шнур или приборный штепсель, доступ к ним должен быть свободным.



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается устанавливать устройство на другие электрические устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри устройства.
- Убедитесь, что обеспечен легкий доступ к сетевому шнуру, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.



Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на задней панели устройства.

Правила безопасности при прослушивании

Слушайте с умеренной громкостью.

- Использование наушников при прослушивании на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании менее минуты, способен привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с частичной потерей слуха.
- Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость устройства, и подождите адаптации к этому уровню.

Для установки безопасного уровня громкости выполните следующие действия.

- Установите регулятор громкости на низкий уровень громкости.
- Постепенно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

Слушайте с разумной продолжительностью.

- Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.
- Старайтесь использовать аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы в прослушивании.

При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Старайтесь не увеличивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, который может мешать вам слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание. Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а также во время катания на велосипеде, скейтборде и т.п. Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено законом.

Уведомление

Внесение любых изменений, не одобренных Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.



Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.



Данное изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2002/96/EC

Узнайте о правилах местного законодательства по отдельной утилизации электротехнических и электронных изделий.

Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие директивы ЕС 2002/96/EC и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Ознакомьтесь с местными правилами утилизации элементов питания. Правильная утилизация поможет предотвратить вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

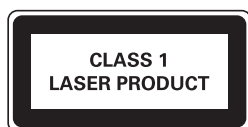


Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не может быть использовано в этих целях.



Windows Media и логотип Windows являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Microsoft в США и/или других странах.

Данное устройство имеет этикетку:



2 Музыкальная микросистема

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте устройство на веб-сайте www.philips.com/welcome.

Введение

С помощью этого устройства можно воспроизводить музыку непосредственно с дисков, устройств USB и других внешних устройств, а также слушать радио.

Для обеспечения более качественного звука данная система оснащена функциями цифрового управления звуком (DSC) и динамического усиления низких частот (DBB).

Данная система поддерживает следующие медиаформаты:

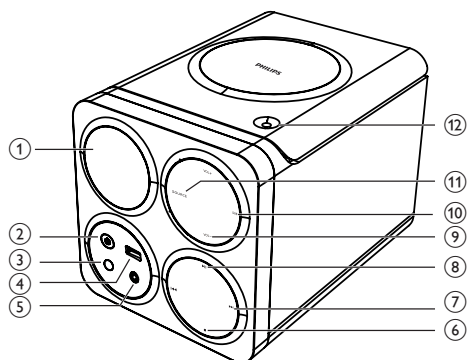


Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства.

- Основное устройство
- Акустические системы (АС) — 2 шт.
- Шнур питания
- Пульт ДУ и две батарейки типа AAA
- Руководство пользователя
- Краткое руководство

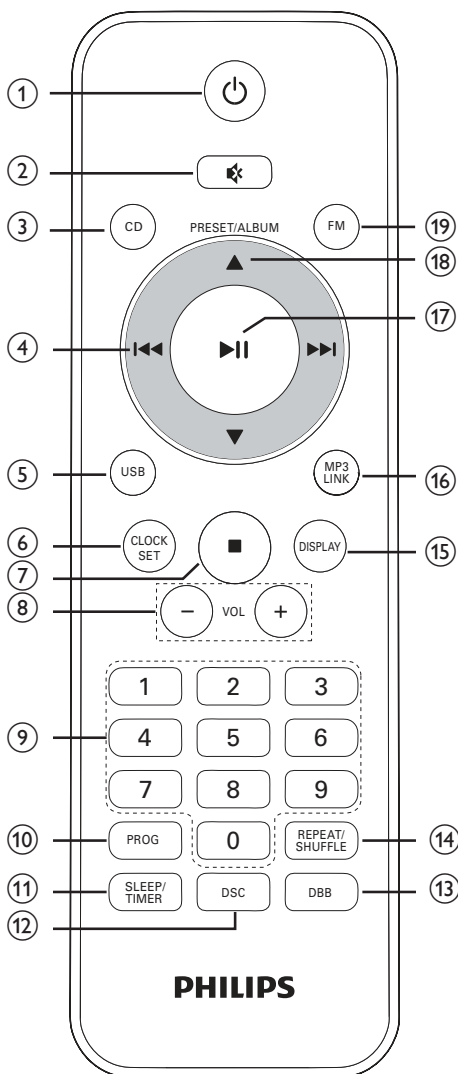
Описание основного устройства



- ① **Дисплей**
 - Отображение текущего состояния.
- ② **⏻**
 - Включение системы, переключение в режим ожидания или в режим ожидания Eco Power.
- ③ **Датчик ДУ**
- ④ **🔌**
 - Разъем для устройства USB.
- ⑤ **MP3 LINK**
 - Разъем (3,5 мм) для внешнего аудиоустройства.
- ⑥ **■**
 - Остановка воспроизведения или удаление программы.
- ⑦ **⏮ / ⏭**
 - Переход к предыдущей/следующей дорожке.
 - Поиск по дорожке.
 - Настройка радиостанции.
- ⑧ **⏸**
 - Запуск или приостановка воспроизведения.
- ⑨ **VOL +/-**
 - Регулировка громкости.
 - Настройка времени.
- ⑩ **DBB**
 - Включение и выключение динамического усиления низких частот (НЧ).

- ⑪ **SOURCE**
 - Выбор источника: диск, устройство USB, радио или MP3 Link.
- ⑫ **▲**
 - Открытие и закрытие отделения для диска.

Описание пульта ДУ



①

- Включение системы, переключение в режим ожидания или в режим ожидания Eco Power.

②

- Отключение и включение звука.

③ **CD**

- Выбор диска в качестве источника.

④

- Переход к предыдущей/следующей дорожке.
- Поиск по дорожке.
- Настройка радиостанции.

⑤ **USB**

- Выбор устройства USB в качестве источника.

⑥ **CLOCK SET**

- Установка часов.

⑦

- Остановка воспроизведения или удаление программы.

⑧ **VOL -/+**

- Регулировка громкости.
- Настройка времени.

⑨ **Кнопки с цифрами**

- Выбор дорожки с диска.

⑩ **PROG**

- Программирование дорожек.
- Программирование радиостанций.

⑪ **SLEEP/TIMER**

- Установка таймера отключения.
- Установка будильника.

⑫ **DSC**

- Выбор предустановленных настроек звука.

⑬ **DBB**

- Включение и выключение динамического усиления низких частот (НЧ).

⑭ **REPEAT/SHUFFLE**

- Повторное воспроизведение отдельной дорожки или всех дорожек.
- Воспроизведение дорожек в случайном порядке.

⑮ **DISPLAY**

- Выбор информации, отображаемой во время воспроизведения.

⑯ **MP3 LINK**

- Выбор внешнего аудиоустройства в качестве источника.

⑰

- Запуск или приостановка воспроизведения.
- Выбор стереофонического или монофонического звучания для радио FM.

⑱ **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**

- Переход к предыдущему/следующему альбому.
- Выбор сохраненной радиостанции.

⑲ **FM**

- Выбор FM-радио в качестве источника.

3 Начало работы



Внимание

- Использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства. Серийный номер и номер модели указаны на задней панели устройства. Укажите эти номера здесь:

Номер модели _____

Серийный номер _____

Подготовка пульта ДУ

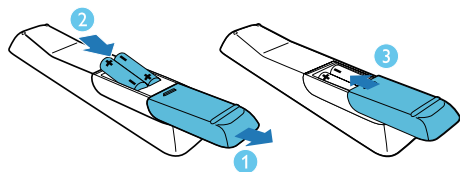


Внимание

- Опасность взрыва! Не подвергайте батареи воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать элементы питания.

Замена батареи пульта ДУ

- Откройте отделение для батарей.
- Вставьте 2 батареи типа AAA, соблюдая указанную полярность (+/-).
- Закройте отделение для батарей.



Примечание

- Если вы не собираетесь использовать пульт ДУ в течение долгого времени, извлеките батареи.
- Не используйте одновременно старую и новую батарею или батареи разных типов.
- Элементы питания содержат химические вещества, поэтому их необходимо утилизировать в соответствии с применимыми правилами.

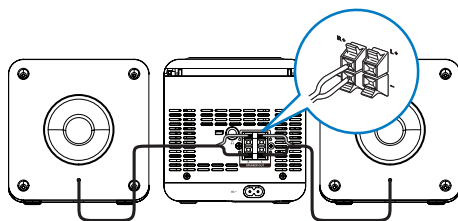
Подключение акустических систем



Примечание

- Для оптимального звучания используйте только акустические системы, входящие в комплект.
- Подключайте только акустические системы, сопротивление которых идентично или выше сопротивления акустических систем, входящих в комплект. См. раздел "Характеристики" в данном руководстве.

Полностью вставьте штекеры проводов акустических систем в соответствующие входные разъемы на задней панели устройства.



Подключение питания



Внимание

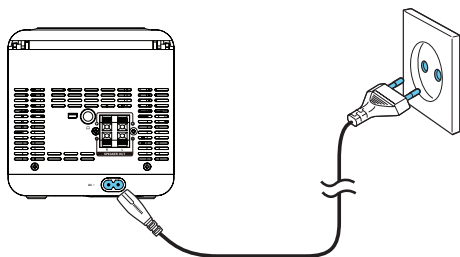
- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней панели основного устройства.
- Перед подключением кабеля питания убедитесь, что все остальные подключения выполнены.



Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на задней панели основного устройства.

- 1 Подключите шнур питания к разъему АС~ на основном устройстве.
- 2 Вставьте вилку шнура питания в розетку электросети.



Автоматическая настройка радиостанций

Если при подключении устройства к электросети не сохранено ни одной радиостанции, начнется автоматическое сохранение радиостанций.

- 1 Подключите устройство к электросети.
 - ↳ Отобразится индикация **[AUTO INSTALL - PRESS PLAY- STOP CANCEL]** (Автоматическая установка — Нажмите Play — Для отмены нажмите Stop).
- 2 Нажмите кнопку ►|| на основном устройстве, чтобы начать установку.
 - ↳ Устройство автоматически сохранит радиостанции с достаточно сильным сигналом.
 - ↳ Когда все доступные радиостанции будут сохранены, автоматически начнется воспроизведение первой из предустановленных радиостанций.

Установка часов.



Примечание

- Часы можно настроить только в режиме ожидания.

- 1 Нажмите кнопку Φ для перевода устройства в режим ожидания.
- 2 Проверьте, что отображается «--:--» (или часы).
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку **CLOCK SET**, чтобы войти в режим установки часов.
 - ↳ Отобразится индикация **[CLOCK SET]** (Установка часов).
 - ↳ Время отобразится в 12- или 24-часовом формате.
- 4 Нажимайте кнопку ▲ / ▼ или **VOL +/-** для выбора 12- или 24-часового формата отображения времени.
- 5 Нажмите **CLOCK SET**.
 - ↳ Начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 6 С помощью кнопки ▲ / ▼ или **VOL +/-** установите значение часа.
- 7 Нажмите **CLOCK SET**.
 - ↳ Начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 8 С помощью кнопки ▲ / ▼ или **VOL +/-** установите значение минут.
- 9 Нажмите **CLOCK SET** для подтверждения.



Примечание

- Чтобы выйти из режима настройки часов, не сохраняя параметры, нажмите ■
- Если в течение 90 секунд ни одна из кнопок не была задействована, система автоматически выходит из режима установки часов.

Демонстрация функций

В режиме ожидания нажмите кнопку ■

- ↳ На дисплее отобразится индикация [WELCOME TO PHILIPS] (Добро пожаловать в клуб Philips).
- ↳ На дисплее отобразится индикация [DEMO ON] (Деморежим вкл.).
- ↳ На дисплее начнут поочередно отображаться названия функций.
- Для выхода из режима демонстрации функции снова нажмите кнопку ■.
- ↳ На дисплее отобразится индикация [DEMO OFF] (Деморежим выкл.).

Включение

Нажмите ⏻.

- ↳ Устройство переключится на источник, который был выбран последним.

Переключение в режим ожидания

Для переключения устройства в режим ожидания нажмите ⏻ на включенном устройстве.

- В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку ⏻ не менее 3 секунд для переключения между обычным режимом и режимом ожидания Eco Power и наоборот.
- ↳ В обычном режиме ожидания на индикаторной панели отображаются часы (если они настроены).
- ↳ В режиме ожидания Eco Power подсветка индикаторной панели отключается.

4 Воспроизведение

Воспроизведение с диска

- 1 Нажмите CD, чтобы выбрать диск в качестве источника.
- 2 Нажмите ▲ на устройстве, чтобы открыть отделение для диска.
- 3 Вставьте диск этикеткой вверх, затем нажмите кнопку ▲, чтобы закрыть отделение для диска.
- 4 Если воспроизведение диска не начинается, нажмите кнопку ►||.
- Для остановки воспроизведения нажмите ■.

Воспроизведение с устройства USB



Примечание

- Убедитесь, что на устройстве USB содержатся аудиофайлы поддерживаемых форматов.

- 1 Подключите запоминающее устройство USB к разъему  на передней панели устройства.
- 2 Нажмите кнопку USB для выбора USB в качестве источника.
 - ↳ Воспроизведение начнется автоматически.
 - Чтобы выбрать папку, нажмите кнопку ▲ / ▼.
 - Чтобы выбрать аудиофайл, нажмите ◀◀ / ▶▶.

- Чтобы начать воспроизведение, нажмите ►||.
- Для остановки воспроизведения нажмите ■.

Параметры воспроизведения

Пауза/возобновление воспроизведения

Во время воспроизведения нажмите ►||, чтобы приостановить или возобновить воспроизведение.

Переход к дорожке

Для компакт-дисков:

Нажмите |◀◀ / ▶▶|, чтобы выбрать другую дорожку.

- Чтобы выбрать дорожку сразу, нажмите кнопку на цифровой клавиатуре.

Для дисков MP3 и USB:

- 1 Нажмите ▲ / ▼, чтобы выбрать альбом или папку.
- 2 Нажмите |◀◀ / ▶▶|, чтобы выбрать предыдущую/следующую дорожку или файл.

Поиск по дорожке

- 1 Во время воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку |◀◀ / ▶▶|.
- 2 Отпустите кнопку для возобновления нормального воспроизведения.

Отображение информации о воспроизведении

Во время воспроизведения последовательно нажимайте кнопку **DISPLAY** для отображения нужной информации.

Повторное воспроизведение и воспроизведение в случайном порядке

- 1 Во время воспроизведения нажимайте **REPEAT/SHUFFLE**, чтобы выбрать режим воспроизведения.
 -  : повторное воспроизведение текущей дорожки.
 -  : повторное воспроизведение всех дорожек.
 -  : повторное воспроизведение текущего альбома.
 -  : воспроизведение всех дорожек в случайном порядке.
- 2 Для возврата к обычному режиму воспроизведения нажимайте кнопку **REPEAT/SHUFFLE**, пока на дисплее не исчезнет индикатор режима повторного воспроизведения/воспроизведения в случайном порядке.
 - Для выхода из режима повторного воспроизведения/воспроизведения в случайном порядке можно также нажать ■.



Совет

- Режим воспроизведения в случайном порядке нельзя включить при прослушивании запрограммированных дорожек.

Программирование дорожек

Можно запрограммировать до 20 дорожек.

- 1 В режиме CD/USB, в положении остановки, нажмите **PROG** для перехода в режим программирования.
↳ Начнет мигать индикация [**PROG**] (Программа) и номер дорожки.
- 2 Для дорожек MP3 нажмите **▲ / ▼**, чтобы выбрать альбом.
- 3 Нажмите **◀◀ / ▶▶** для выбора номера дорожки, затем нажмите кнопку **PROG** для подтверждения.
- 4 Повторите шаги 2—3 для программирования остальных дорожек.
- 5 Нажмите кнопку **▶||** для воспроизведения запрограммированных дорожек.
↳ Во время воспроизведения отображается индикация [**PROG**] (Программа).
 - Для удаления программы в режиме остановки нажмите кнопку **■**.

5 Прослушивание радио

Настройка радиостанции

- 1 Нажмите **FM**.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку **◀◀ / ▶▶** не менее 2 секунд.
↳ Отобразится индикация [**SEARCH**] (Поиск).
↳ Настройка станций с сильным сигналом производится автоматически.
- 3 Повторите шаг 2 для настройки других станций.
 - Для настройки станции со слабым сигналом последовательно нажимайте кнопку **◀◀ / ▶▶** для поиска оптимального приема.
 - Для достижения оптимального качества звука последовательно нажимайте кнопку **▶||** на пульте **ДУ** для выбора стереофонического и монофонического звучания.



Совет

- Установите антенну на максимальном расстоянии от телевизора, видеомаягнитофона или иного источника радиоизлучения.
- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.

Автоматическое программирование радиостанций

Можно запрограммировать до 20 предварительно установленных радиостанций (FM).

Для включения режима автоматического программирования в режиме FM нажмите и удерживайте кнопку **PROG** в течение 2 секунд.

- ↳ Отобразится индикация **[AUTO]** (Авто).
- ↳ Будут запрограммированы все доступные станции.
- ↳ Первая запрограммированная радиостанция включится автоматически.

Программирование радиостанций вручную



Примечание

- Можно запрограммировать до 20 радиостанций.

- 1 Настройка радиостанции.
- 2 Нажмите кнопку **PROG** для перехода в режим программирования.
 - ↳ Начнет мигать индикация **[PROG]** (Программа).
- 3 С помощью кнопок **▲** / **▼** выберите номер от 1 до 20 для этой радиостанции, а затем нажмите кнопку **PROG** для подтверждения.
- 4 Повторите вышеперечисленные шаги для программирования других станций.



Примечание

- Для смены запрограммированной радиостанции сохраните под ее номером другую станцию.

Выбор сохраненной радиостанции

В режиме FM нажмите кнопку **▲** / **▼** для выбора номера сохраненной станции.

6 Настройка звука

Регулировка громкости

Во время воспроизведения воспользуйтесь кнопками **VOL +/-** для уменьшения/увеличения уровня громкости.

Выбор предустановленного звукового эффекта

Во время воспроизведения нажмите кнопку **DSC** несколько раз и выберите один из режимов:

- **[POP]** (Поп)
- **[JAZZ]** (Джаз)
- **[ROCK]** (Рок)
- **[CLASSIC]** (Классика)
- **[FLAT]** (Обычное звучание)

Усиление низких частот (басов)

Чтобы включить или отключить функцию динамического усиления нижних частот, во время воспроизведения нажмите кнопку **DBB**.

- ↳ Если включена функция динамического усиления низких частот (**DBB**), отображается индикация **DBB**.

Отключение звука

Во время воспроизведения нажмите **✱** для отключения или включения звука АС.

7 Другие ВОЗМОЖНОСТИ

Установка таймера

Данное устройство можно использовать в качестве таймера. В установленное время начинается воспроизведение диска/радио/USB.



Примечание

- Убедитесь в правильности установки часов.

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **SLEEP/TIMER**, пока на дисплее не появится индикация **[TIMER SET]** (Установка таймера).
↳ На дисплее отобразится индикация **[SELECT SOURCE]** (Выбор источника).
- 2 С помощью кнопки **CD, FM** или **USB** выберите источник.
- 3 Нажмите **SLEEP/TIMER** для подтверждения.
↳ Отобразятся и начнут мигать цифры часов.
- 4 Нажмите кнопку **▲ / ▼** или **VOL -/+**, чтобы установить значение часа, затем нажмите кнопку **SLEEP/TIMER** для подтверждения.
↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 5 Нажмите кнопку **▲ / ▼** или **VOL -/+**, чтобы установить значение минут, затем нажмите кнопку **SLEEP/TIMER** для подтверждения.

- ↳ На дисплее отобразится и начнет мигать индикация **[VOL]** (Громкость).

- 6 Нажмите кнопку **▲ / ▼** или **VOL -/+** для регулировки громкости, затем нажмите кнопку **SLEEP/TIMER** для подтверждения.
↳ Таймер установлен и активирован, а на дисплее отображается значок ⌚.

Выключение и повторное включение будильника

- 1 Нажмите кнопку ⌚ для перехода в режим ожидания.
- 2 С помощью кнопки **SLEEP/TIMER** включите или отключите будильник.
↳ Если будильник включен, отобразится индикация ⌚.
↳ Если таймер отключен, индикация ⌚ исчезает с дисплея.



Примечание

- Таймер нельзя установить в режиме MP3 Link.
- Если выбран источник Disc/USB, но воспроизвести аудиофайл не удастся, автоматически включается режим радио.

Установка таймера отключения

Данная система может автоматически переключаться в режим ожидания по истечении установленного периода времени.

Когда система включена, нажмите кнопку **SLEEP/TIMER** несколько раз для выбора периода времени (в минутах):

- **[120 SLEEP]**
- **[90 SLEEP]**
- **[60 SLEEP]**

- [45 SLEEP]
 - [30 SLEEP]
 - [15 SLEEP]
- ↳ Если таймер отключения активирован, отображается индикация **zZ**.

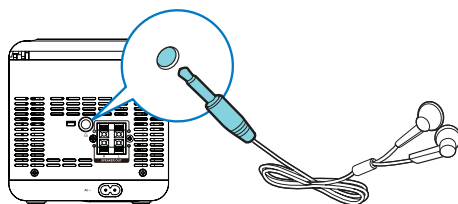
Сброс таймера отключения

Несколько раз нажмите кнопку **SLEEP/TIMER** до появления индикации **[OFF SLEEP]** (Сброс таймера отключения).

- ↳ Когда таймер отключения деактивирован, индикатор **zZ** погаснет.

Наушники

Чтобы начать прослушивание музыки через наушники, подключите наушники (не входят в комплект) к разъему  на устройстве.



Воспроизведение с внешнего устройства

С помощью этой системы можно прослушивать музыку с внешних аудиоустройств.

- 1 Нажмите **MP3 LINK** для выбора канала MP3 Link в качестве источника.
- 2 Подключите кабель MP3 Link к:
 - гнезду **MP3 LINK** (3,5 мм) на устройстве;
 - разъему для наушников на внешнем устройстве.
- 3 Включите воспроизведение на устройстве (дополнительные сведения см. в руководстве по использованию устройства).

8 Сведения об изделии

Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Характеристики

Общая информация

Сеть переменного тока	Перем. ток: 100–240 В~, 50/60 Гц
Энергопотребление во время работы	20 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания Eco Power	< 0,5 Вт
Прямой порт USB	Версия 2.0/1.1
Размеры	
- Основное устройство (Ш x В x Г)	140 x 140 x 195 мм
- AC (Ш x В x Г)	140 x 140 x 195 мм
Вес	
- Основное устройство	0,91 кг
- AC	0,72 кг x 2

Усилитель

Максимальная выходная мощность	2 x 5 Вт (-1 дБ)
Частотный отклик	40 Гц — 20 кГц, ±3 дБ
Отношение сигнал/шум	> 72 дБА
Входной разъем MP3 Link	500—1000 мВ (среднеквадр.), 20 кОм

Радио

Частотный диапазон	FM: 87,5–108 МГц
Шкала настройки	50 кГц
Чувствительность FM	
- Моно	26 дБ
Коэффициент нелинейных искажений	< 2 %
Отношение сигнал/шум	> 55 дБ
Число сохраненных радиостанций	20 (FM)

Акустические системы

Соппротивление AC	4 Ом
Акустический преобразователь	2 x полного диапазона 3"
Чувствительность	> 82 дБ/м/Вт

Информация о совместимости с USB

Совместимые запоминающие устройства USB:

- флэш-накопитель USB (USB 2.0 или USB 1.1);
- плеер с флэш-памятью USB (USB 2.0 или USB 1.1).
- карты памяти (для работы с данным устройством требуется дополнительное устройство считывания карт памяти)

Поддерживаемые форматы:

- Формат файловой системы устройства USB или карты памяти: FAT12, FAT16, FAT32 (объем сектора: 512 байт)
- Скорость передачи в битах для MP3 (скорость передачи данных): 32—320 кбит/с и переменный битрейт

- Каталоги с вложениями до 8 уровней
- Количество альбомов/папок: 99 макс.
- Количество дорожек/записей: 999 макс.
- Тэг ID3 вер. 2.0 или более поздней версии
- Имя файла в Unicode UTF8 (максимальная длина: 128 байтов)

Неподдерживаемые форматы:

- Пустые альбомы: пустой альбом — это альбом, не содержащий файлов MP3 и не отображаемый на дисплее.
- Файлы неподдерживаемых форматов пропускаются. Например, документы Word (.doc) или файлы MP3 с расширением .dlf игнорируются и не воспроизводятся.
- Аудиофайлы AAC, WAV, PCM
- Файлы WMA, защищенные от копирования (DRM) (*.wav, *.m4a, *.m4p, *.mp4, *.aac)
- Файлы WMA в формате Lossless (без потери качества)



- Не используйте растворители, такие как бензол, разбавители, чистящие средства, имеющиеся в продаже, или спреи-антистатика для аналоговых записей.

Очистка дисковых линз

- В результате длительного использования на дисковых линзах может скопиться пыль или грязь. Для обеспечения оптимального качества воспроизведения очищайте линзы с помощью очистителя для дисковых линз Philips или других имеющихся в продаже чистящих средств. Следуйте инструкциям к чистящему средству.

Обслуживание

Очистка корпуса

- Используйте мягкую ткань, слегка смоченную в слабом растворе моющего средства. Не пользуйтесь моющими средствами, содержащими спирт, растворители, аммиак или абразивные средства.

Очистка дисков

- При загрязнении диска очистите его чистящей тканью. Протирайте диск от центра к краям.

9 Устранение неисправностей



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данной системы перед обращением в сервисную службу проверьте следующие пункты. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/welcome). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

Не подается питание

- Убедитесь, что сетевая вилка системы правильно подключена.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.
- Для экономии электроэнергии система автоматически переключается в режим ожидания через 15 минут после окончания воспроизведения диска или если не была задействована ни одна из кнопок управления.

Нет звука

- Настройте громкость.

Система не реагирует

- Отключите и подключите еще раз сетевую вилку, затем включите систему еще раз.

Пульт ДУ не работает

- Перед нажатием любой функциональной кнопки выберите необходимый источник с помощью пульта ДУ, а не главного устройства.

- Поднесите пульт ДУ ближе к устройству.
- Установите элементы питания, соблюдая полярность (+/-), как указано на устройстве.
- Замените элементы питания.
- Направьте пульт ДУ непосредственно на датчик на передней панели устройства.

Диск не обнаружен

- Вставьте диск.
- Убедитесь, что диск установлен этикеткой вверх.
- Подождите, пока сконденсированная на линзе жидкость исчезнет.
- Замените или очистите диск.
- Используйте финализированные CD и диски соответствующих форматов.

Некоторые файлы на устройстве USB не отображаются

- Число папок и файлов на устройстве USB превышает заданный лимит. Это не является неисправностью.
- Форматы этих файлов не поддерживаются.

Устройство USB не поддерживается

- Устройство USB несовместимо с устройством. Попробуйте подключить другое устройство.

Плохой прием радиосигнала

- Увеличьте расстояние между устройством и телевизором или видеомagneфоном.
- Полностью выдвиньте и отрегулируйте FM-антенну.

Таймер не работает

- Правильно установите часы.
- Включите таймер.

Настройка часов/таймера удалена

- Произошел сбой питания или шнур питания был отключен.
- Переустановите часы/таймер.

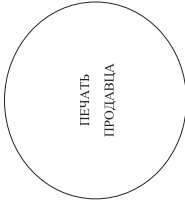
Место для приклепления
кассового и товарного чеков

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Российская Федерация, Республика Беларусь, Казахстан Республикасы*

PHILIPS

Модель:	Заполнение обязательно
Серийный номер:	Заполнение обязательно
Дата продажи:	Заполнение обязательно
ПРОДАВЕЦ:	
Название торговой организации:	Заполнение обязательно
Телефон торговой организации:	Заполнение обязательно
Адрес и E-mail:	Заполнение желательно



ПЕЧАТЬ
ПРОДАВЦА

Изделие получил в исправном состоянии, в полной комплектности, с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, претензий к качеству и внешнему виду не имею. Всё изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне обязуюсь выполнять и гарантирую выполнение всеми пользователями изделия.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

(ФИО и подпись покупателя)

Внимание! Требуется полное заполнения гарантийного талона продавцом!

Гарантийный талон недействителен при его неправильном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть прикреплены к настоящему гарантийному талону.

Дополнение к инструкции пользователям

Уважаемый Потребитель!

Благодарим Вас за покупку изделия Филиппс (торговые марки Philips, Philips Saeco, Philips AVENT)

При покупке изделия убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона. Серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона, а также если чек не был приклеен к гарантийному талону при покупке Вами изделия – немедленно обратитесь к продавцу.

Изделие представляет собой технически сложный товар. При бережном и внимательном отношении и использовании его в соответствии с правилами эксплуатации оно будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации изделия не допускайте механических повреждений изделия, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и пр., в течение всего срока службы следите за сохранностью полной идентификационной информации с нанесением модели и серийного номера на изделие. Во избежание возможных несогласий сохраняйте в течение всего срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкцию пользователя и иные документы). Если в процессе эксплуатации Вы обнаружите, что параметры работы изделия отклоняются от изложенных в инструкции пользователя, обратитесь, пожалуйста, за консультацией в Информационный Центр.

Изготовлено по контрактам «Philips Consumer Lifestyle B.V.» Туссенелен 4, 9206 AD, Драхтен, Нидерланды. Импортёр на территории РФ, Беларуси и Казахстана: ООО «Филиппс», РФ, 123022 г. Москва, ул.Сергия Макеева, д.13 (в случае импортёромой продукции). Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, рекомендуем обратиться в организацию, специализирующуюся на оказании такого рода услуг. Лично (компания), осуществившее Вам установку, несет ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка и подключение изделия существуют для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

Сроки и условия гарантии:

Наименование Изделия	Срок гарантии**	Срок службы**
Домашние мелianцентры	1 год	5 лет
Стационарные аудио/видеоcистемы, проигрыватели, переносные и автоматизы, автомобильные медиацентры и усилители	1 год	3 года
Портативные устройства, носимые проигрыватели, диктофоны, фотоаппараты, компьютерная периферия, автомобильная акустика, индивидуальные приемопередающие устройства, обучаемые пульты ДУ	1 год	1 год
Бытовая техника для дома и персонального ухода (кофемашины, кофеварки, пылесосы, паровые станции, утюги, кухонная техника, бритвы, эпиляторы, электрические зубные щетки, товары по уходу за волосами и т.п.)	2 года	3 года
Электроотсосные товары по уходу за детьми (Philips-Avent)	2 года	2 года

**исчисляется со дня передачи товара потребителю или с даты изготовления, если дату передачи определить невозможно. Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру (xxxxxTTTTxxxxx, где TT – год, NN номер недели, x – любой символ). Пример: A021025123456 – дата изготовления 25 недели 2016г. Также дата производства указывается на некоторых изделиях кодом вида: GTNN, TTTNN, TTTNNx или GTNNxxxx. В случае затруднений при определении даты изготовления обратитесь, пожалуйста, в Информационный Центр.

Настоящая гарантия распространяется только на изделия, имеющие полную идентификационную информацию, приобретенные и используемые исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия. Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

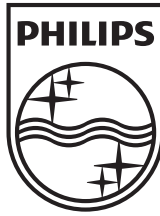
1. Нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки изделия;
2. Действий третьих лиц;
- ремонта неуполномоченными лицами;
- внесения не санкционированных изменений конструктивных или схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения
- отклонения от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
- неправильной установки и подключения изделия;
- подключения изделия к другому изделию/товару в несобороченном состоянии (любые соединения должны осуществляться только после отключения всех соединяемых изделий/товаров от питающей сети);
3. Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);

Гарантия не распространяется также на расходные материалы и аксессуары, включая, но не ограничиваясь: наушники, чехлы, соединительные кабели, изделия из стекла, сменные лампы, батареи и аккумуляторы, защитные экраны, накопители мусора, ремни, щетки, головки бритв и эпиляторы, иные детали с ограниченным сроком эксплуатации.

Зарегистрируйте ваше изделие на www.philips.ru и станьте участником Клуба Philips – будьте в курсе последних новостей, рекламных акций, загрузки полезных программ, а также продолжений по расширенной гарантии. Любую информацию об изделии, расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить в Информационном Центре Филиппс:

Страна	Россия	Беларусь	Казахстан*
Телефон	8 800 200-0880 (бесплатный звонок в РФ, в т.ч. с мобильных телефонов), (495) 961-1111	8 820 0011 0068 (бесплатный звонок на территории РФ, в т.ч. с мобильных телефонов)	875 11 65 0123 (бесплатный звонок со стационарных телефонов на территории Казахстана)
Время работы (местное)	с 9:00 до 21:00 без выходных	с 9:00 до 21:00 без выходных	с 12:00 до 23:00 без выходных
Веб-сайт	www.philips.ru	www.philips.by	www.philips.kz

*Кепілдік талонның мәтінінің қазақ тілінде алу үшін, Филиппс апаратынқ орталығына немесе www.philips.kz веб-сайтына хабарласыңыз.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

MCM1050_UM_12_Book 2_V1.0

